

# 中国太平洋人寿保险股份有限公司 团体年金保险丙款条款



请扫描以查询验证条款

## 第一条 合同构成

本保险合同（以下简称“本合同”）是投保人与本公司约定保险权利义务关系的协议，包括本保险条款、保险单及其他保险凭证、投保单及其他投保文件、合法有效的声明、批注和批单。

“团体年金保险丙款”简称“团年金丙款”。

## 第二条 合同成立与生效

投保人提出保险申请、本公司同意承保，本合同成立。

本合同自本公司收到首期保险费并同意承保后开始生效，本公司签发保险单作为保险凭证。合同生效日期在保险单上载明。

## 第三条 投保范围

一、投保人：机关、企业、事业单位和社会团体可作为投保人，向本公司投保本保险。

二、被保险人：年满18周岁，身体健康的人，可作为本保险的被保险人。

## 第四条 犹豫期

自投保人签收本合同之日起，有15日的犹豫期。在此期间，请投保人认真审视本合同，如果投保人认为本合同与投保人的需求不相符，投保人可以在此期间提出解除本合同，本公司将在扣除人民币10元的工本费后退还所收到的保险费。

解除合同时，投保人需要填写申请书，并提供保险合同及投保人单位证明（投保人为自然人的，无需单位证明）。自本公司收到投保人解除合同的书面申请时起，本合同即被解除，对于合同解除前发生的保险事故，本公司不承担保险责任。

## 第五条 年金领取起始年龄

一、投保时被保险人为在职人员的，除本合同另有约定外，年金领取起始年龄为被保险人达到国家法定退休年龄。

二、投保时被保险人已退休的，年金领取起始年龄为投保年龄，即投保时被保险人的年龄。

## 第六条 年金领取起始日

一、投保时被保险人为在职人员的，除本合同另有约定外，年金领取起始日为该被保险人达到国家法定退休年龄的生日。

二、投保时被保险人为退休人员的，年金领取起始日为本合同生效日。

## 第七条 退休年龄调整

在本合同保险期间内，被保险人因特殊原因需提前退休的，投保人可以申请调整该被保险人的年金领取起始年龄及年金领取起始日，但须补交相应的保险费。投保人提出申请并补交相应保险费的，该被保险人的年金领取起始年龄调整为提前退休年龄，该被保险人的年金领取起始日调整为提前退休年龄的生日。

在本合同保险期间内，被保险人因特殊原因需延长退休年龄的，投保人可以申请调整该被保险人的年金领取起始年龄及年金领取起始日。投保人提出申请的，本公司自收到申请书之日起30日内向投保人退还相应的现金价值，该被保险人的年金领取起始年龄调整为延长后的退休年龄，该被保险人的年金领取起始日调整为延长后的退休年龄的生日。

## 第八条 保险责任

在本合同约定的保险责任有效期内，本公司对被保险人负下列保险责任：

一、年金给付：

被保险人生存至合同约定的年金领取起始日，本公司自年金领取起始日起按月给付年金，直至该被保险人身故，本公司对该被保险人的保险责任终止。

首期年金于年金领取起始日给付，以后每月于年金领取起始日在该月的对应日给付。如果当月没有对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。

## 二、身故保险金给付：

被保险人在合同约定的年金领取起始日前身故，本公司按该被保险人对应的现金价值给付身故保险金，本公司对该被保险人的保险责任终止。

## 第九条 保险期间

本保险的保险责任自本合同生效日零时开始，至本合同列明的终止性保险事故发生时止。

## 第十条 保险费的支付

本保险的保险费根据被保险人的投保年龄、性别、领取标准、领取年龄等确定。

本保险的保险费采用趸交（即一次性支付）的方式支付。

## 第十一条 受益人

投保人或者被保险人可以指定一人或多人为身故保险金受益人。

身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

投保人或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知本公司。本公司收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或附贴批单。

投保人在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由本公司依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- 一、没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- 二、受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- 三、受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

除另有指定外，年金的受益人为被保险人本人。

## 第十二条 保险事故通知

投保人、被保险人或受益人知道保险事故后应当在10日内通知本公司。

如果投保人、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，本公司对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但本公司通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响本公司确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

## 第十三条 保险金的申请

在申请保险金时，请按照下列方式办理：

### 一、年金申请

申请人须填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

- (一) 保险合同或其他保险凭证；
- (二) 申请人的**有效身份证件**；
- (三) 被保险人的户籍证明；
- (四) 由投保人出具的被保险人退休证明；
- (五) 所能提供的与确认年金领取资格有关的其他证明和资料。

### 二、身故保险金申请

申请人须填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

- (一) 保险合同或其他保险凭证;
- (二) 申请人的有效身份证件;
- (三) 卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明;
- (四) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

身故保险金作为被保险人遗产时, 必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

以上各项保险金申请的证明和资料不完整的, 本公司将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

#### 第十四条 保险金的给付

本公司在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后, 将在 5 个工作日内作出核定; 情形复杂的, 在 30 日内作出核定。对属于保险责任的, 本公司在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内, 履行给付保险金义务。

本公司未及时履行前款规定义务的, 除支付保险金外, 应当赔偿受益人因此受到的损失。前述“损失”是指根据中国人民银行公布的同时期的人民币活期存款基准利率计算的利息损失。

对不属于保险责任的, 本公司自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

本公司在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内, 对给付保险金的数额不能确定的, 根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付; 本公司最终确定给付保险金的数额后, 将支付相应的差额。

#### 第十五条 诉讼时效

受益人向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为 5 年, 自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

#### 第十六条 被保险人变动

一、投保人需要增加被保险人的, 应书面通知本公司, 本公司审核同意并自收到相应保险费的次日零时起, 开始对新增被保险人承担保险责任。

二、投保人需要减少被保险人的, 应书面通知本公司, 除另有约定外, 本公司对该被保险人承担的保险责任自通知到达时终止, 并向投保人退还相应的现金价值。

三、本合同被保险人的数量少于 3 人时, 本公司有权解除本合同, 并向投保人退还保险单的现金价值。

#### 第十七条 年龄错误

投保人在申请投保时, 应将与有效身份证件相符的被保险人的出生日期在投保单上填明, 如果发生错误按照下列方式办理:

一、投保人申报的被保险人年龄不真实, 并且其真实年龄不符合本合同约定投保年龄限制的, 在保险事故发生之前本公司有权解除合同或终止对该被保险人的保险责任, 并向投保人退还相应的现金价值。本条规定的合同解除权, 自本公司知道有解除事由之日起, 超过 30 日不行使而消灭。自合同成立之日起超过 2 年的, 本公司不得解除合同; 发生保险事故的, 本公司按本合同的约定给付保险金。

二、投保人申报的被保险人年龄不真实, 致使投保人实付保险费少于应付保险费的, 本公司有权更正并要求投保人补交保险费。若已经发生保险事故, 在给付保险金时按实付保险费和应付保险费的比例给付。

三、投保人申报的被保险人年龄不真实, 致使投保人实付保险费多于应付保险费的, 本公司会将多收的保险费退还给投保人。

四、投保人申报的被保险人年龄不真实, 致使该被保险人对应的现金价值与实际不符的, 本公司有权根据被保险人的实际年龄调整。

#### 第十八条 未还款项

本公司在给付各项保险金、退还保险单的现金价值或退还保险费时, 如果存在欠交的保险费、其他未还款项及相应的利息, 本公司将在扣除上述欠款后, 再办理给付或退保、退费手续。

#### 第十九条 合同内容变更

在本合同有效期内，经投保人与本公司协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当由本公司在保险单或者其他保险凭证上批注或者附贴批单。

## **第二十条 联系方式变更**

为了保障投保人的合法权益，投保人的住所、通讯地址或电话等联系方式变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知本公司。若投保人未以书面形式或双方认可的其他形式通知本公司，本公司按本合同载明的最后住所、通讯地址或电话等联系方式发送的有关通知，均视为已送达给投保人。

## **第二十一条 投保人解除合同的手续及风险**

如投保人申请解除本合同，请填写解除合同申请书并向本公司提供下列资料：

- 一、保险合同；
- 二、投保人单位证明。

自本公司收到解除合同申请书时起，本合同终止。本公司自收到解除合同申请书之日起 30 日内将未到年金领取起始日的被保险人对应的现金价值以转账方式退还给投保人。

被保险人已到合同约定的年金领取起始日的，本公司不接受对该被保险人的退保。

投保人解除合同会遭受一定损失。

## **第二十二条 争议处理**

本合同履行过程中，双方发生争议时，可以从下列两种方式中选择一种争议处理方式：

- 一、因履行本合同发生的争议，由双方协商解决，协商不成的，提交本合同约定的仲裁委员会仲裁；
- 二、因履行本合同发生的争议，由双方协商解决，协商不成的，依法向人民法院起诉。

## **第二十三条 释义**

本公司：指中国太平洋人寿保险股份有限公司。

周岁：指按有效身份证件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为零周岁，每经过一年增加一岁，不足一年的不计。

现金价值：指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的，由本公司退还的那部分金额。本合同保险单的现金价值见本合同相应栏目。

有效身份证件：指由政府主管部门规定的证明其身份的证件，如：居民身份证、按规定可使用的有效护照、军官证、警官证、士兵证、户口簿等证件。

情形复杂：指保险事故的性质、原因、伤害或损失程度等在本公司收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后5个工作日内无法确定，需要进一步核实。